



Serviço Público Federal
Ministério da Cultura
Instituto do Patrimônio Histórico e Artístico Nacional

CERTIDÃO

CERTIFICO que da Ata de Reunião da Comissão Técnica do Inventário Nacional da Diversidade Linguística (CT-INDL), de cinco de novembro de dois mil e quinze, consta o seguinte: *Foi deliberada a inclusão da língua Nahukwa no Inventário Nacional da Diversidade Linguística, uma vez que todos os requisitos foram atendidos, como atesta o processo de n.º 01450.009733/2015-69 e Dossiê correspondente, fazendo jus ao título de Referência Cultural Brasileira, conforme o Decreto 7.387, de 09 de dezembro de 2010.* **DESCRIÇÃO:** o *Nahukwa* é uma variedade dialetal da Língua Karib do Alto Xingu (LKAX). O número estimado de falantes é de 145, sendo que todos os Nahukwa são falantes nativos. Esse povo habita, hoje, a região sudeste da Terra Indígena do Xingu (TIX), próximos ao baixo rio Culuene, desde a segunda metade do século XIX. Nahukwa e Kalapalo parecem ter uma origem comum, tendo se originado de uma fissão deste grupo original, localizado, provavelmente, em local situado entre os rios Culuene e Burity. No final do século XIX, remanescentes dos antepassados Nahukwa, junto com os remanescentes dos Matipu-Uagihütü, estavam localizados na aldeia Magijape, na margem direita do baixo rio Culuene. As histórias dos Matipu e dos Nahukwa já estavam naquele momento entrelaçadas. Décadas mais tarde, por volta dos anos oitenta do século XX, Matipu e Nahukwa fundaram aldeias distintas, apesar de continuarem como descendentes da fusão entre seus antepassados. A origem dos Karib xinguanos, remontando no tempo, é ainda objeto de especulações. Se considerarmos a homeland karib como sendo a região guianesa, norte e nordeste da Amazônia, os Karib xinguanos são provavelmente descendentes de uma migração independente, e de datação incerta, para o sul, subindo o rio Xingu, afluente meridional do rio Amazonas. (Inventário Nacional da Diversidade Linguística - INDL Línguas Kuikuro, Kalapalo, Nahukwa e Matipu, 2015, p.4) Essa descrição corresponde à apresentada no Módulo de Identificação da pesquisa presente no *Inventário Nacional da Diversidade Linguística - INDL Línguas Kuikuro, Kalapalo, Nahukwa e Matipu*, que consta no processo administrativo nº 01450.008123/2015-48 e Anexos, no qual se encontra reunido um amplo conhecimento sobre essa língua, contido em documentos textuais, bibliográficos e audiovisuais. Data da Inclusão: 05 de novembro de 2015. E por ser verdade, eu, Vanderlei dos Santos Catalão, Diretor do Departamento do Patrimônio Imaterial do Instituto do Patrimônio Histórico e Artístico Nacional – IPHAN e coordenador da Comissão Técnica do INDL lavrei a presente certidão que vai por mim datada e assinada. Brasília, Distrito Federal, 29 de abril de 2016.